1238
Biblioteca Nacional
Sección Periódicos
México 564
Buenos Aires

AÑO XX — CHOELE-CHOEL (Río Negro - Rep. Argentina) Sabado 15 de Noviembre de 1941 — Número 1011

CORREO ARGENTINO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 348

EL MENTOR

APARECE LOS SABADOS
POR SU IMPRENTA
TIENE EDITOR
RESPONSABLE

Periódico Independiente — Defensor de los Intereses de la Región — Fundado el 4 de Febrero de 1922

Dr. JOSÉ DIAMANT
Médico Cirujano
Atiende todos los días al lado de la Municipalidad
Teléfono No. 1
Choele-Choel F. C. S.

SIXTO B. GORORDO ARANO
CONTABILIDAD, BALANCES Y CORRESPONDENCIA
Recibe Alumnos
Choele-Choel F. C. S. (Río Negro)

Municipaidad

HORARIO

Días hábiles lúnes a viernes de 8 a 12 horas
Sábados de: 9 a 12 horas

Juzgado de Paz

HORARIO

Días hábiles lunes a viernes de: 8 a 12 horas
Sábados de 9 a 12 horas

EL MENTOR

Tarifa de suscripción

Mensual	$ 1.—
Trimestral	» 3.—
Semestral	» 5.50
Anual	10.—

Tarifa de Avisos

Cuatro publicaciones hacen un mes

El centímetro columna	$ 0.50
Media página	» 40.—
Una página	» 75.—

Avisos en primera página se cobrar

TARIFA DOBLE

Solicitadas: Previa censura de la acción, la línea columna $ 40.—

Ministerio de Agricultura

Servicio de Informaciones y Consultas de la Dirección de Ganadería

En el Ministerio de Agricultura de la Nación, ha sido creado recientemente el Servicio de Informaciones y Consultas de la Dirección de Ganadería con el objeto de asesorar a los ganaderos del país sobre las enfermedades del ganado.

Las personas interesadas en formular cualquier consulta, pueden hacerlo dirigiéndose directamente al Jefe de dicho servicio, Sr. Armando F. Navarro, Paseo Colón 922, Buenos Aires.

Escolares

Sr. Cruz A. Gonzalez

El jueves de la semana pasada se realizó en la escuela local Nº 10, la reunión de maestros de la región bajo la presidencia del señor Inspector de Zona don Cruz A. González, con el objeto de tratar asuntos relacionados con la enseñanza.

Por espacio de hora y media el citado funcionario, con palabra elocuente por su sencillez y claridad, hizo amplias y concienzudas consideraciones relacionadas con los actuales programas, dando orientaciones precisas para la mejor interpretación de los mismos.

Tuvo conceptos encomiables para las escuelas de la zona cuyo personal directivo y docente habían fielmente cumplido y satisfecho los anhelos de la superioridad en lo que atañe a la labor escolar.

Con palabras profundas y conmovedoras hizo presente el incansable é inteligente educador, que sería esta, posiblemente, la última reunión que celebraría con los maestros en virtud de su alejamiento de la labor docente, a la cual nos es grato afirmar, ha servido por espacio de muchos lustros con sincero ahinco y patriotismo y con el entusiasmo propio del maestro probo y de verdad.

El domingo, el magisterio en pleno le tributó un sencillo homenaje, el cual consistió en un almuerzo criollo, servido en el amplio patio de la escuela Nº 34, de Darwin acto que asumió simpáticas proporciones por la sencillez y el buen humor que lo singularizaron.

Max Bunge
ESCRIBANO
Teléfonos Nos. 20 y 21
Choele-Choel - Río Negro

De Luis Beltrán

Sociedad Cooperadora

El domingo último renovó su comisión directiva la Sociedad Cooperadora de la escuela No 11; quedando constituida la nueva comisión por las siguientes personas:

Presidente: Sr. Segundo Ayuso.
Vicepresidente: Sr. Carlos Villegas.
Secretario: Sr. Augusto R. Brizuela.
Pro secretario: Sr. Lucas Durán.
Tesorera: Sra. Mercedes P. de Villegas Pro-tesorero: Sr. Alfejo Boland.
Vocales: Sras. Elined G. de Hughes, Adela A. de Gerriarán y señor Antonio Astone.

Vermouth

En el local de la escuela No. 11 fué servido el 10 del corriente un vermouth en obsequio del visitador Sr. Cruz A. González ofrecido por el personal directivo y docente de la citada escuela.

Estuvieron presentes además del Director y todos los maestros, las señoras Omersinda de González, Julia C. de Cosci y señores Aníbal Pérez y José Cotanzo.

Despedida a los alumnos de sexto grado

Los niños de 5o. grado de la escuela No. 11 obsequiaron hoy a sus compañeros de sexto grado con un lunch despidiéndolos de la vida escolar. Ofreció la demostración, que fué servida en el local de la escuela, la alumna de 5o. grado Anita González agradeciendo, en nombre de sus compañeros de 6o. el niño Juan Carlos Gaspar. Hablaron también el maestro de 6o. grado Sr Jorge D. Sosa y el director de la escuela Sr. Angel Cosci quién clausuró el acto.

Fiesta y exposición de manualidades

El 20 del actual a las 17 horas se realizará en el salón Llorente la fiesta escolar de fin de curso de la escuela local No. 11.

Durante los días 19 y 20, de 13 a 20, horas podrá visitarse la exposición de manualidades realizadas por los niños durante el corriente año.

La dirección de la escuela invita a los padres de los niños y vecinos a concurrir a la fiesta y exposición.

Choele-Choel

Periódico Escolar

Hemos sido gratamente sorprendidos con la visita del primer número, correspondiente al mes de noviembre en curso, del periódico escolar "Choele-Choel", publicación de la escuela local Nº 10.

Esmeradamente presentado é impreso en mimeógrafo, contienen sus doce páginas interesantes colaboraciones y dibujos de alumnos de todos los grados, destacándose el plano de Choele-Choel y la Isla, con sus productos, que figura en primera página.

Complacidos, saludamos a "Choele-Choel" felicitando a la dirección, personal docente y alumnado de la escuela No. 10 por su simpático periódico.

DR. P. R. PUIG
Con consultorio PERMANENTE en Luis Beltrán
ATIENDE EN LAMARQUE
Los Martes y Sábados de 11 a 12 horas
Teléfono No 16.
Luis Beltrán — Col. Choele-Choel

Fiestas de fin de curso

Con motivo de la clausura del presente año escolar, en todas las escuelas de la zona se realizarán fiestas el día 20 del actual. Damos a conocer a continuación los programas preparados por las escuelas Nº 10 de Choele-Choel, Nº 78 de Coronel Belisle, Nº 7 de Pomona y Nº 51 de Colonia Josefa.

Los directores de las escuelas citadas invitan a los alumnos y vecindario en general a presenciar las fiestas, así como también a visitar los días 19 y 20 las exposiciones de labores y trabajos manuales realizados por los niños en el transcurso del año escolar.

No. 10 de Choele-Choel

1o. Himno Nacional Argentino.
2o. «Salve maestros», poesía.
3o. «El rebuzno», monólogo.
4o. «Don Pollo y don Pato», diálogo.
5o. «¿Porqué te quiero?», poesía.
6o. «Las mamitas», comedia
7o «Una niña a su maestra», poesía.
8o «Las cerezas del tío», comedia.
9o. «El día de la bandera», comedia.
10o. «Adiós campanita», poesía.
11o. «La manzana», comedia.
12o. «Despedida», poesía.
13o. «Despedida», poesía.
14o. «Campanita escolar», poesía.
15o. «Fin de curso», poesía.
16o. «La canción de las olas», poesía.
17o. «La primera estrella», poesía.
18o. «Composición de despedida».
19o. Despedida a los alumnos de sexto grado, monólogo.

No. 78 de Coronel Belisle

Cuadro Alegórico Himno Nacional Argentino coreado por los alumnos.

Discurso de despedida por la Directora Srta. Lidia Monteros.
1º. A la maestra recitado por el niño Alberto Sarasola.
2º. Rayitos dorados recitado por la niña Noemi Ferreira.
3o. Amor filial poesía por el niño Restituto Barrio.
4º. Había una vieja recitado por niña Alcira Quiñonez.
5o. Los patitos recièn nacidos recitado por la niña Hilda Rieb.
6o. En mi patria una casa recitado por el niño Delfino Morgado.
7o. Los dos símbolos recitado por la niña Emma Rodriguez
8o. La luna, diálogo por los niños R. Barrio y Telva Fernandez.
9o. La hormiguita, poesia por la niña Amelia Vincenty.
10. Canción de cuna de los elefantes, poesia por la niña Lily Schunemann.
11o. Lo que yo quisiera, poesia por el niño Gregorio Ferreira
12o. La campana, recitado por la niña Estela Arroyo.
13o. Mis zapatitos, recitado por la niña Amelia Vincenty.
14o. El sapito, recitado por el niño Ricardo Venig.
15o. El hornero, recitado por el niño Santiago Fernandez.
16o. Mañana Domingo, recitado por la niña Noemí Ferreira.
17o. Los enanitos, recitado por la niña Genoveva Venig.
18o. Las hormigas, recitado por la niña Alcira Quiñonez.

(Continúa en la 3a. página)

BIBLIOTECA POPULAR Dr NICOLAS AVELLANEDA

HORARIO

Días habiles:
de 18 a 20
Días feriados de 10 a 12

Dr SALOMON MUTCHINICK
MEDICO CIRUJANO
Consultas en Luis Beltrán
todos los días por la tarde
en la casa Bentolila
CHOELE-CHOEL TELÉFONO Nº. 12 F. C. S.

Dr JULIO A. BARROS
DENTISTA - CIRUJANO
Ex dentista del Instituto Municipal de Odontología de la Capital Federal.
ATIENDE EN CHOELE-CHOEL: al lado del Dr. Mutchinik
LAMARQUE: jueves por la tarde
LUIS BELTRAN: lúnes, miércoles y viernes por la tarde.
Trabajos Generales y especialidad en niños.

BUNGE HNOS. Y CIA.

REPRESENTANTES

SECCION	AGENTES DE
Maquinarias Agrícolas	J. I. Case Co.
	La Cantábrica
Remedios para fruta	Bayer S. A.
Veterinaria	Litle Fisor Ratcliff Ltda.
Heladeras	Siam Di Tella S. A.
Radio	Radio Prieto S. A.
Seguros	La Germano Argentina
	La Estrella

COMPRA Y VENTA PERMANENTE DE CAMPOS, SOLARES Y HACIENDA EN GENERAL

CHOELE-CHOEL F. C. S.

Farmacia LAMARQUE

DE

R. ARGENTINO GONZALEZ

DIRECTOR-TECNICO

ESPECIALIDAD EN PREPARACIONES FARMACÉUTICAS

Teléfono N°. 7

Lamarque —(o)— Rio Negro

SASTRERIA Y TIENDA

— DE —

Simón Baigun

SE FORRAN BOTINES

CHOELE-CHOEL — F. C. SUD

"La Flor del Campo

— DE —

JUAN AMADO

Peluquería, Perfumería, Cigarrería y Librería

VENTA DE REVISTAS

-o- EL GRAFICO -o- -o- BILLIKEN -o- -o- PARA TI -o-

A $ 0.25

ANEXO "Casa Gaviña"

RAMOS GENERALES

Choele-Choel F. C. S.

OLGA Y CLARA BALDA

Corte y Confección,
Bordados, flores artificiales
y Coronas
Se reciben alumnas

(Casa Riavitz)

Choele-Choel

Sociales

FLORES!...

Los asiduos feligreses de la Capilla de Lamarque, tuvimos el domingo 9 la oportunidad de experimentar momentos de intima satisfacción espiritual.

Un grupo de niñas y niños vinieron de Pomona á recibir aquí su 1ra. Comunión.

Era un hermoso ramillete de rosas blancas, inmaculadas, de exquisita fragancia, que se ofrecía á Jesús al pié del altar de Maria Auxiliadora.

Pomona obsequió á Lamarque con el mejor obsequio que podia hacerle. Dejó incrustada en las paredes de nuestra Capilla, la dulzura y suavidad de las vocecitas de sus niños, cantando á Jesús Sacramentado, en el dia feliz de su Primera Comunión.

Alrededor del altar, parecia sentirse el susurro de un dulce batir de alas. . .

C.

Lamarque, Noviembre de 1941.

Próximo baile

El domingo 23 del actual el Club del Progreso ofrecerá un baile en el salón "Rio Negro", fiesta que se iniciará a las 22 horas.

Velada

A beneficio del "Gran Premio del Sud" y con el concurso de aficionados de Luis Beltrán, se realizará el sábado 22 a las 21 horas, una velada teatral en el cine teatro "Rio Negro" representándose las obras "Ya se acabaron los criollos" y "El récord".

Nacimientos

—En Cipolletti, los esposos Rosauer Toschi han recibido su primera hijita, que llegó con felicidad el 9 del actual. Es satisfactorio el estado de la jóven mamá y su nena.

—También han visto alegrado su hogar los esposos Hielpos Garcia con el advenimiento del primogénito al que impusieron el nombre de Alberto.

La nueva mamá y el bebé siguen bien.

Viajeros

—Para Buenos Aires el Sr. Adolfo Sadler y su señora esposa.

—Para Cipolletti la señora Hedwig K. de Rosauer.

—Para y del mismo punto la señora Mabel Mira de Zabala.

—Regresó a Viedma el visitador de escuelas don Cruz A. Gonzalez.

—De y para General Roca el inspector de policia Sr. Juan B. O. Carrasco.

—De Buenos Aires la señora Rosa de Baeza.

—Para y de Bahia Blanca los Sres. Erasmo Belloso y Jaime Adeff con su hermanita Olga.

Misa

En la Capilla local fué oficiada el 11 del corriente una misa en sufragio del alma de don Carlos Ferrero con motivo de cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento. La esposa del extinto señora Paulina Bidegain de Ferrero, sus hijos, hermana y demás deudos expresan su agradecimiento a todas las personas que los acompañaron en la piadosa ceremonia.

ANGEL MADRANO

SASTRE

Confección de toda clase de prendas para hombre, tapados y vestidos sastre, para señoras. Se lleva muestrario a domicilio.

(Frente a la Agencia Ford)

CHOELE-CHOEL

Municipalidad de Choele-Choel

Tachas é inclusiones al Padrón Electoral

Se hace saber al vecindario que ha quedado abierto el período de tachas é inclusiones al nuevo Padrón Electoral de este Municipio, por el término de treinta dias, contados desde la fecha hasta el 11 de Diciembre próximo.

Las solicitudes de inscripción deben ser hechas individualmente por los mismos interesados y por escrito, ante la Gobernación del Territorio.

Choele-Choel, Noviembre 12 de 1941

Natividad Remolins — Secretario Tesorero

Enrique Gadano — Presidente Municipal

EDICTO JUDICIAL

El Doctor ROBERTO C. COSTA, Juez Letrado subrrogante con asiento en General Roca (R. N.) cita por el término de TREINTA dias a herederos y acreedores de doña LUCIA PERINETTO de CRESTO bajo apercibimiento.

General Roca, Noviembre 8 de 1941.

Juan Antonio Madrazo
Secretario

EDICTO JUDICIAL

El Dr. Roberto C. Costa, Juez letrado Subrrogante del Territorio de Rio Negro con asiento en General Roca, cita por el término de TREINTA DIAS a herederos y acreedores de don CLEMENTE MALDONADO bajo apercibimiento.

General Roca, Noviembre 7 de 1941.

Juan A. Madrazo
Secretario

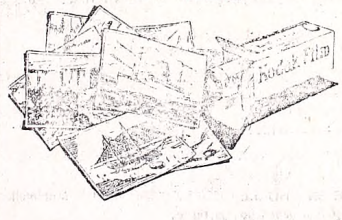
EDICTO JUDICIAL

Por disposición de S. S. el señor Juez Letrado de General Roca, Dr. Agustin Nores Martinez, se cita, llama y emplaza por el término de treinta dias, contados desde la primera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JUAN IBARRONDO, ya sean como como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su Juzgado y Secretaría del autorizante, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Fuerte General Roca, Octubre 24 de 1941

Juan A. Madrazo
Secretario

SECCIÓN KODAK



Farmacia y Droguería "INGLESA"

— DE —

— JOSÉ BRUNO —

Una farmacia seria, de calidad y la mas surtida de la zona

Precios sin competencia

Los pedidos por correspondencia, son despachados en el dia.

REVELACIONES Y COPIAS

Choelel-Choe Teléfono No. 5 F. C. Sud

IMPLEMENTOS AGRICOLAS

Guadañadoras — Rastrillos — Rastras — Arados — Trilladoras — Tractores — Equipos para viñedos, para frutales, y cualquier tipo de máquinas o herramientas agrícolas encontrará en

BUNGE HNOS. & CIA

CHOELE-CHOEL F. C. S.

Fiestas de fin de curso

No. 78 de Coronel Belisle

19o. La rana y la gallina diálogo por las niñas L. Schunemann y H. Rieb.

20o. Sombrero viejo, recitado por el niño Restituto Barrios.

21o. La joya única diálogo por las niñas E. Rieb y E. Morgado.

22o. El sol, poesia por el niño Alberto Sarasola.

23o. A la mancha, poes a por el niño Adolfo Arroyo.

24o La hormiguita y ratón Pérez, poesia por la niña L. Schunemann.

25o. Los enanitos, poesia por el niño Angel Fernandez.

26. La gran noticia, diálogo por los niños Elda Dominguez y Felix Garcia.

27o. Mi señor Don Gato, poesia por el niño A. Arroyo.

28o. El proyecto, comedia por los niños José Morgado y H. Sarasola

29o. La Hache, comedia en un acto y un cuadro por un grupo de niños.

30o. Por la Huella (Canción gitana) danza y canto).

GITANAS: Hilda Sarasola, Estanislada Wadoski, Elda Dominguez, Ester Morgado y Emilia Rieb.

GITANOS: Felix Garcia, Héctor Sarasola, Wullians Ruffini, Germán Schunemann, José Morgado y Adelmo Ruffini.

31o. Don Braulio y su alegria (Comedia Gauchesca) por Lidia Monteros, Bailes: Zambas, chacareras, gatos y bailecitos.

— REPARTO —

Don Braulio: Felix Garcia
Don Comede: Wullians Ruffini
Don Ruperto: José Morgado
Pichòn: Héctor Sarasola
Doña Corazón: Hilda Sarasola
Doña Rumualda: Francisca Quiñonez.
Doña Toribia: Estanislada Wadoski.
China: Elda Dominguez.
Varios niños: Gauchos y Chinas,
32o. Isabelita (danza y canto) Elda Dominguez; jòvenes: Felix Garcia, Hector Sarasola, Wullians y Adelmo Ruffini Germán Schunemann, José Morgado y Santiago Fernandez.

No 7 de Pomona

1o.— Himno Nacional Argentino.
2o.— Palabras de despedida por a maestra Sra. Maria Teresa C. de Luque
3o — «Oración a la Maestra» por la alumna Elsa R. Rafine
4o— «Adios a la Escuela» por el alumno Alberto Maldonado
5o «Mi Escuelita» por el alumno Antonio E Luque
6o— «Pajarito» por la alumna Elsa B. Kromer.
7o— «Corazón de oro» comedia interpretada por los alumnos Nélida San Juan de Santa Cruz, Maria J Maldonado, Yolanda N.Rafine y Raul E. Pierrestegui.
8o— «Por la Paz» por la alumna Leocadia Giles
9o — «El aguacero» Canción de la Pampa por un coro de alumnas,
10 — «Dulce nombre» por el alumno Héctor Cabrera.
11o— «Examen de conciencia. Monòlogo por la alumna Rosalia Garro
12o — «La madre» por la alumna Lydia M San Juan de Santa Cruz
13o— «Hermanos de la Escuela» por la alumna Lillian Maldonado.
14o— «La Argentina» por la alumna Olga Billet
15o— «Ser como un árbol quiero» por la alumna Martha Garro
16o — «Tradición» Comedia interpretada por los alumnos Olga Celina Houriet, Antonio Conforti, Angel M. Lòpez, y Pedro Pierresteguy Alberto Maldonado
17o — Palabras de ocación por el Director de la Escuela Sr Sixto C. Garro.
18o— Marcha a la Bandera «Cual retazos» coreado por la Escuela

A continuación la asociaciòn Cooperadora «Escuela y Hogar» ofrecerá al personal y alumnos de la Escuela un pic nic de despedida

No. 51 de Colonia Josefa

1°.) — Himno Nacional Argentino cuadro vivo y coro.
2°.)— Discurso Alusivo — por el Director de la Escuela.
3°.)— «Se lo que dicen» poesía por la alumna María P. Campetti.
4°.)— «Sanjuanina de mi amor», tonada por el coro de la Escuela con acompañamiento de piano.
5o.)— «La edad feliz» monólogo, por el alumno Victor Varela.
6o.)— «Caperucita siglo XX» recitado por la alumna Irma Escobar.
7o.)— «Los sesenta granaderos» cueca, cuadro campero y con acompañamiento de guitarra.
8o.)— SALUDO A LA BANDERA canto.

—2da. parte—

9°.— Palabras finales para los escolares prosa, por la alumna María E Escobar.
10°.)— «El juego de las renguitas» jugnete comico, por los alumnos: Floriano Lopez—María E. Escobar—Edgardo R. Sánchez—Elena Ferrarino y María B. Campetti.
11°.)— «El mono Pepito y el oso Pipión» recitado còmico, por la alumna Delfina H. Ferrarino.
12°.)—«Voces de los animales» poesía, por el alumno David Comba.
13°.)— «Plegaria del Campesino» recitado, por el alumno César Campetti.
14o.)— «Zamba de Vargas» comentario histórico por el maestro Sr Oscar E. Casadei, recitado por el alumno Edgardo Sánchez, baile por las alumnas, Nelly Echassenague y Maria B. Campetti, coro por los alumnos María y Mario Escobar, Floriano y Eusebia Lopez, Juan Echassendague e Irma Escobar con acompañamiento de violin y piano.
15°.)— «Marcha de San Lorenzo» final del alumnado.

Nota: En este acto colabora la profesora de música ad honorem señora Walkiria G. de Ravone, con piano y las partes musicales de violin y guitarra a cargo del Director de la Escuela.

ESTER CRESTO DE PEREZ

— PARTERA —

EMBARAZOS - PARTOS Y CASOS URGENTES

Frente a la Comisaría

Choele-Choel F. C. Sud

Comision de Fomento de Lamarque

Balance correspondiente al mes de Septiembre de 1941

Saldos que vienen del mes de Agosto de 1941.
Existencia en el Banco de la Nación en c/cte $ 2031.69
« « Caja-tesoreria 598.10 $ 2629.79

NGRESOS

PATENTES DE RODADOS Y DERECHOS VARIOS:

Pedro González, patente carro 4 ruedas	$ 15.—	
N. N. por espectáculo pùblico	2.—	
Carlos Zuain, por un carnet conductor	2.—	
Ricardo S. Caviglia, 4°. patente automóvil	7.—	$ 26.—
CONTRIBUCION DIRECTA:		
David Costagute, por C. Directa año 1941	244.—	
Desiderio Pastre « « « «	6.—	
Juan Gaillard « « « «	6.—	
Guillermo Maasen « « « 1940	60.—	
Fernando Kreen « « « 1941	16.—	
Ana G. de Picozzi « « « «	40.—	
Serafin Fraidor « « « «	60.—	$ 432.—
SALA DE PRIMEROS AUXILIOS:		
Comisión F. Pomona, 15 dias pensión Sala á E. Astorga	30.—	
ALUMBRADO PUBLICO:		
Cobrado a varios contribuyentes durante el mes	$ 237.80	725.80
Suma total $		3355.59

EGRESOS

SALA DE PRIMEROS AUXILIOS:

Miguel Marco, una carrada de leña	$ 2.50	
Dr. Nectar A. Barrera, porcentaje visitas (atrasada)	22.50	
Nicolàs Kallenco, por leche a la Sala	2.70	
Maria C. P. de Errotabere su sueldo enfermera	80.—	
Cea y Conde su factura v/articulos	15.90	
Pedro Musacchio, su factura por galleta	2.50	
Farmacia Lamarque s/f. por medicamentos	13.23	139.33
GASTOS GENERALES:		
Correos y Telégrafos, telégrama N°. 859451	5.—	
Municipalidad Ch Choel, nuestra contri.	100.—	
Imprenta EL MENTOR su factura	30.—	
Gastos de Escritorio durante el mès	5.—	
Mauricio Abad su factura	6.50	
Maria Noriega, limpieza salones de la Comisión	4.—	
Currubinca, por alquiler de un caballo	4.—	
Cea y Conde, su factura 10 fardos pasto	13.50	
José M. González, su factura	6.20	174.20
BENEFICENCIA:		
Pedro Musacchio, s/f. por galleta a indigentes	2.50	
« « « « « « «	2.50	
Carniceria Alvarez, s/f por carne a indigentes	4.50	
« « « « « « « «	6.75	
Subsidio Comedor Escolar	10.—	
Nicolas Kallenco s/f. leche a indigentes	2.25	28.50
SUELDOS Y JORNALES:		
Pedro Peralta su sueldo por Septiembre 1941	75.—	
Miguel Hòdola « « « « «	80.—	$ 155.—
ALUMBRADO PUBLICO:		
Agustin G. Sanchez, por lúz pública, cuota Agosto	130.—	627.03
Saldo que pasa al mes de Octubre de 1941		2728.56

RESUMEN

Existencia en el Banco de la Naciòn en c/cte. $ 2145.69
« « Caja tesoreria 582.87
$ 2728.56
S. E. u. O

Lamarque, Octubre 20 de 1941

Pedro Hildemann
Secretario

Max Bunge
Presidente

Sergio Conde
Tesorero

Farmacia "PERALTA"
— DE —
CARLOS D. PERALTA

Especialidad en recetas mèdicas y Análisis

PERFUMERIA FINA

Teléfono N°. 37 Choele-Choel F. C. Sud

—(o)— **CASA "DARWIN"** —(o)—
— RAMOS GENERALES —
— FRUTOS DEL PAIS —

L. MOHEDANO É HIJO
SUCESORES DE MARCIAL MAZORRIAGA

Agente de la nafta y Productos:
ENERGINA DARWIN
NEUMATICOS FIRESTONE
F. C. SUD

Se vende UNA MÁQUINA DE ESCRIBIR "RÉMINGTON" EN BUEN ESTADO

Tratar con MARIO PINTOS Choele-Choel

Vendo:

Un Motor Advancen 55 caballos efectivos.

Informes a:

Segundo Ayuso

Luis Beltran Col' Choele Choel

Establecimiento "LOS ALAMOS"

— DE —

Juan E. Rosauer

VIVEROS EN CHOELE-CHOEL Y CIPOLLETTI

CERA ESTAMPADA DE PRIMERA CALIDAD

18 — 20 láminas por kilo

SOLICITEN PRECIOS DEL DIA

Se recibe cera virgen en cambio

PEDIDOS: Por teléfono: a POMONA, No. 2

Por carta a Casilla de Correo N°. 51

Cipolletti F. C. Sud

Peluqueria PAISA

Cesar D'Angelis

Fotografías para Libretas de Enrolamiento

REVELACIONES EN EL DIA

Frente al "Hotel Argentino"

Choele-Choel

F. C. Sud

Nuevo horario de trenes desde el 15 de Abril

De Buenos Aires

Miercoles, viernes y domingos a las 3.28

De Neuquen

Martes, viernes y domingos a las 2.06

CARMEN DELFINA PALACIO

— PROFESORA DE —

CORTE Y CONFECCION

RECIBE ALUMNAS

Choele-Choel (R. N.) F. C. Sud

De Lamarque

Visita de Monseñor Esandi

El dia 1°. de diciembre próximo visitará Lamarque el Ilmo. Obispo de la Patagonia Dr. Nicolás Esandi.

Con este motivo se oficiará una misa y primeras comuniones en la Capilla de esta localidad, después de la cual la Archicofradía de Maria Arxiliadora hará servir un chocolate en el hotel Segura en obsequio de Monseñor Esandi. Las personas que deséen adherirse a esta demostración pueden pasar a retirar su tarjeta en casa de la secretaria Srta. Francisca Zuain antes del dia 25 del cte.

De Chimpay

Baile

Muy lucido resultó el baile que la comisión de demas del Club Pelota al Cesto realizó el dia 8 del corriente en salón del bar "La Elsa"; durante la fiesta no decayó ni un momento la animación, y con sus ingresos se aumentaron los fondos de la Institución.

Fiesta Campestre

El domingo 9 del corriente, en su domicilio, el Sr Enrique Sarti y Sra ofrecieron un almuerzo criollo, al que fueron invitados un grupo de amigos de los dueños de casa. Despues del almuerzo se realizó un torneo de truco entre los concurrentes que fué ganado por los señores P. Pavioni, E Hernalz y H. Vega

De Los Lotes

Pic-nic

Patrocinado por el Club Atlético Rinconada se realizará, el domingo 23 del corriente, en la Rinconada el primer pic-nic de la temporada. La fiesta será amenizada por una excelente; orquesta se han preparado diversas atracciones y al medio dia será servido a la concurrencia un asado a la criolla.

De Paso Piedra

Pic-Nic

El club A. Paso Piedra organiza un pic nic para el dia 7 de diciembre próximo. Se realizará en la chacra Selim iniciándose a las 10 horas; se servirá a las 12 un almuerzo criollo y durante todo el transcurso de la fiesta actuará una selecta orquesta.

Se forran botones

En casa de

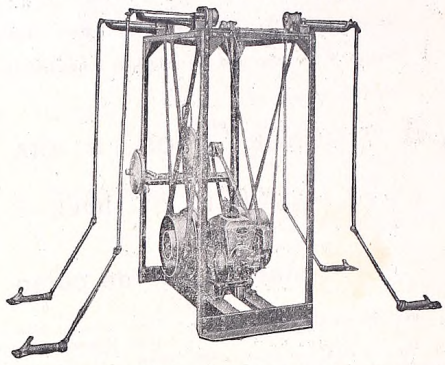
Abelita Yunes

Precios módicos.

CHOELE CHOEL F C SUD

Adolfo Sadler

AGENTE COOPER



Esquiladoras de calidad respaldadas por una marca mundialmente conocida.

Cambio de tijeras usadas en la nueva tijera Galgo 60.

Repuestos esquiladoras Cooper siempre en existencia.

Cooperativa Agricola Colonia Choele-Choel Ltda.

CONVOCATORIA

La Cooperativa Agricola Colonia Choele Choel Limitada, invita a sus asociados a la Asamblea General Ordinaria, que se celebrará en su sede social, el Domingo 30 del mes de Noviembre a horas 15, en la que se tratará la siguiente.

ORDEN DEL DIA

PRIMERO: Consideración de la Memoria y Balance General del OCTAVO ejercicio cerrado al 31 de Agosto de 1941.

SEGUNDO: Informe del Sr. Síndico.

TERCERO: Elección de 5 Directores titulares y 2 suplentes por dos años en reemplazo de los Señores, Juan B. Cresto, Antolin Garcia, Donato Hernandez, Daniel Llorente, José G. Blanco, Juan Abad y Antonio Carrente, que cumplen su mandato de acuerdo a lo que dispone el articulo 34 del Estatuto, y otro Director titular màs por un solo año, en reemplazo del Sr. Bautista Castellari que falleció.

CUARTO: Elección de Síndico titular y suplente y acordar la remuneración al primero.

QUINTO: Designar 2 socios para que en nombre de la Asamblea, aprueben y suscriben el acta respectiva.

EL DIRECTORIO

AVISO COMERCIAL

Comunico a mi distinguida clientela y público en general, que me hé trasladado a mi nuevo local al lado Casa Baigún en donde como siempre, seguiré atendiendo con el mayor esmero y prontitud en los Ramos de Herreria y Carpinteria y Servicio Fúnebre

Gregorio Garcia Miguel

Choele-Choel F. C. S.

RADIO PRIETO

La últma palabra en receptores

20 MESES DE GARANTIA

Escúchelos en su propia casa solicitando una demostración a

BUNGE HNOS Y CIA.

Gran variedad de vistosos modelos

EN VENTA A 10, 15 Y 20 MENSUALIDADES

(Para cualquier corriente, acumulador o baterias)

Choele-Choel Tel. 21